

bestemmelser i EKSF-traktaten, indgår også i aftalen. For så vidt angår vanskeligheder med betalingsbalancen, kan parterne træffe restriktive foranstaltninger i overensstemmelse med GATT's og IMF's regler. For at sikre en effektiv og passende beskyttelse og iværksættelse med hensyn til intellektuel, industriell og kommerciel ejendomsret har Jordan forpligtet sig til at ratificere og anvende visse internationale konventioner, som det endnu ikke er part i.

Formålet med det økonomiske samarbejde er at hjælpe Jordan med at sikre en varig økonomisk og social udvikling, som kommer begge parter til gode. Samarbejdet skal styrkes for at bidrage til en liberalisering af samhandelen generelt, iværksættelse af en industriel frihandelsordning med Fællesskabet og en liberalisering af den jordanske økonomi som helhed. Samarbejdet skal omfatte miljøbevarelse og en økologisk balance, samt fremme de områder, der er jobskabende, og de områder, der kan fremme forbindelserne mellem den jordanske økonomi og Fællesskabets økonomi.

Der indføres en regelmæssig økonomisk dialog mellem de to parter om alle områder inden for makroøkonomisk politik. Opmærksomheden rettes mod foranstaltninger, der kan fremme det interne mellem landene i regionen.

Der er udpeget en række samarbejdssektorer med angivelse af detaljerede mål for udvalgte prioritetsområder. Sektorerne omfatter: industrisamarbejde, fremme og beskyttelse af investeringer, agroindustrielle og industrielle standarder og overensstemmelsesvurdering, små og mellemstore virksomheder, finansielle tjenesteydelser, landbrug og fiskeri, uddannelse, transport, telekommunikation og informationsteknologi, energi videnskabeligt og teknologisk samarbejde, miljø, turisme, samarbejde på toldområdet, samarbejde på det statistiske område, samarbejde med hensyn til økonomisk politik og regionalt samarbejde.

For så vidt angår bekæmpelse af narkotika og hvidvaskning af penge, er der fastlagt detaljerede bestem-

melser med sigte på at konkretisere samarbejdet og den administrative og faglige bistand.

For så vidt angår samarbejdet på det sociale og kulturelle område, viderefører den nye aftale i det væsentligste bestemmelserne fra den nuværende aftale, for så vidt angår arbejdsvilkår og aflønning samt bestemmelserne vedrørende sociale ydelser til parternes arbejdstagere, der har lovlig beskæftigelse.

Der indledes en dialog på det sociale område, der udvides til at dække alle aspekter af fælles interesse, og som kan forløbe inden for rammerne af den politiske dialog. Den skal navnlig vedrøre alle problemer med hensyn til migration og nødvendigheden af at gøre fremskridt i retning af ligebehandling af parternes lovligt bosiddende statsborgere, for så vidt angår levevilkår og social integration. I øvrigt skal problemet med ulovlig indvandring og betingelserne for tilbagetagelse af personer, der ikke opfylder lovgivningen vedrørende ophold og etablering i værtslandet, også behandles. Der forudses foranstaltninger på det sociale område, som kan vedrøre ethvert område af fælles interesse, og som kan gennemføres koordineret med de aktioner, som medlemsstaterne og kompetente internationale organisationer iværksætter.

Det kulturelle samarbejde har til formål at udbygge kendskabet til og forståelsen af de respektive kulturer.

For så vidt angår det finansielle samarbejde, har det til formål effektivt at bidrage til virkeliggørelsen af aftalens mål, navnlig reformerne med sigte på en modernisering af økonomien, fremme af private investeringer, styrkelse af det faglige samarbejde, fremme af jobskabende aktiviteter og gradvis oprettelse på sigt af et frihandelsområde.

4. På det institutionelle plan nedsættes der i henhold til aftalen et associeringsråd på ministerplan og et associeringsudvalg på embedsmandsplan.
5. De tekster, som Danmark skal tiltræde, og hvortil Folketingets samtykke med dette forslag til folketingsbeslutning søges indhentet, er aftalen med tilknyttede protokoller, bilag, slutakt samt fælleserklæringer.